Contents

Introduction	
SABRINA CORBELLINI	1
1. Latin and Vernacular – Orthodoxy and Heterodoxy	
Heterodoxy or Orthodoxy of Holy Women's Texts: What Makes a Holy Woman's Text Holy?	
ELSE MARIE WIBERG PEDERSEN	13
Beyond Orthodoxy and Heterodoxy: A New Approach to Late Medieval Religious Reading	
SABRINA CORBELLINI	33
Reading with a Passion: Fifteenth-Century English Geographies of Orthodoxy	
JOHN J. THOMPSON	55
Wycliffite Bibles as Orthodoxy	
EYAL POLEG	71
2. Print and Public: The Impact of Printing on the Dissemination	
of Orthodoxy	
The Church and the Market: Vernacular Religious Works and the Early Printing Press in the Low Countries, 1477-1540	
KOEN GOUDRIAAN	93
Defining the Delft Bible (1477): From Printer-Public Dynamics to Extant Copies	
	117

Reading Augustine in the Fifteenth Century KRISTIAN JENSEN	141
3. Socio-Cultural Contexts of Production, Acquisition, and	
Reading of Vernacular Religious Books	
The Cloister or the City? The Appropriation of the New Testament by Lay Readers in an Urban Setting	
SUZAN FOLKERTS	175
The Medieval German Lives and Miracles of St. James	- , -
WERNER WILLIAMS-KRAPP	201
Latin and Vernacular – Reading and Meditation: Two Polish Queens	
and Their Books	
ANNA ADAMSKA	219
4. Religious and Sacred Texts in the Vernacular: Methodological	
Aspects of a Social History of Reading	
"Pour faire laies personnes entendre les hystoires des escriptures anciennes": Theoretical Approaches to a Social History of Religious Reading in the French Vernaculars during the Late Middle Ages	
MARGRIET HOOGVLIET	247
Displaying Privacy: Margaret of York as Devotional Reader	
ANDREW TAYLOR	275
Plates	297